

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

AZIENDA REGIONALE PER L'EDILIZIA RESIDENZIALE (ARER) DELLA VALLE D'AOSTA

Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un dirigente (qualifica unica dirigenziale) da assegnare ad incarico di secondo livello dirigenziale nell'ambito dell'organico dell'ARER.

IL DIRETTORE

rende noto

che è indetto un concorso per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un dirigente (qualifica unica dirigenziale) da assegnare ad incarico di secondo livello dirigenziale dell'organico dell'ARER.

Requisiti per l'ammissione

Al concorso possono partecipare i cittadini italiani, appartenenti ad una delle seguenti categorie:

- a) i dipendenti a tempo indeterminato dell'Amministrazione regionale, degli enti pubblici economici e non economici dipendenti dalla Regione, dell'ARER, degli enti locali e delle loro forme associative o di altre pubbliche amministrazioni, che abbiano compiuto almeno cinque anni di effettivo servizio con inquadramento nella categoria immediatamente inferiore alla qualifica unica dirigenziale, ivi compreso il personale docente delle istituzioni scolastiche e in possesso di laurea magistrale in ingegneria civile o edile o architettura e lauree equipollenti ai sensi della normativa vigente e con abilitazione all'esercizio della professione di ingegnere o architetto, o iscrizione all'albo ove prevista dai relativi ordinamenti professionali;
- b) i soggetti con un'esperienza professionale almeno triennale in aziende o enti, pubblici o privati, con contratto di lavoro dirigenziale e in possesso di laurea magistrale in ingegneria civile o edile o architettura e lauree equipollenti ai sensi della normativa vigente e con abilitazione all'esercizio della professione di ingegnere o architetto, o iscrizione all'albo ove prevista dai relativi ordinamenti professionali;
- c) liberi professionisti con almeno cinque anni di comprovato esercizio di attività libero professionale, maturato nel decennio antecedente la data di scadenza del termine per la presentazione della domanda di partecipazione al concorso con iscrizione all'albo ove prevista dai relativi ordinamenti professionali e in possesso di laurea magistrale in ingegneria civile o edile o architettura e lauree equipollenti ai sensi della normativa vigente;

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

AGENCE RÉGIONALE POUR LE LOGEMENT (ARER) DE LA VALLÉE D'AOSTE

Extrait de l'avis de selection externe sur titres en vue de l'attribution du mandat de directeur de l'ARER – Agence régionale pour le logement de la Vallée d'Aoste.

LE DIRECTEUR

donne avis

du fait qu'une concours externe, sur épreuves, est ouvert en vue de recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un dirigeant du deuxième niveau (catégorie unique de direction) à affecter à un poste relevant de l'organigramme de l'ARER.

Conditions requises

Peuvent faire acte de candidature les citoyens italiens qui appartiennent à l'une des catégories ci-après:

- a) les fonctionnaires sous contrat à durée indéterminée de l'Administration régionale, des organismes publics économiques et non économiques dépendant de la Région, de l'ARER, des collectivités locales et des associations de celles-ci, ainsi que des autres administrations publiques, justifiant d'au moins cinq ans de service effectif dans la catégorie immédiatement inférieure à la catégorie unique de direction y compris le personnel enseignant des institutions scolaires et justifiant d'une licence magistrale en ingénierie civil ou de la construction ou architecture, ou bien d'une licence équivalente au sens de la réglementation en vigueur et avec la qualification pour exercer la profession d'ingénieur ou d'architecte, ou immatriculés au tableau professionnel y afférent, lorsque cela est prévu;
- b) les personnes justifiant d'une expérience professionnelle d'au moins trois ans au sein d'entreprises ou établissements, publics ou privés, dans un emploi de direction et justifiant d'une licence magistrale en ingénierie civil ou de la construction ou architecture, ou bien d'une licence équivalente au sens de la réglementation en vigueur et avec la qualification pour exercer la profession d'ingénieur ou d'architecte, ou immatriculés au tableau professionnel y afférent, lorsque cela est prévu;
- c) les professionnels libéraux justifiant d'une ancienneté d'au moins cinq ans dans l'exercice de leur profession, acquise au cours des dix années précédentes le délai de candidature, immatriculés au tableau professionnel y afférent, lorsque cela est prévu, et justifiant d'une licence magistrale en ingénierie civil ou de la construction ou architecture, ou bien d'une licence équivalente au sens de la réglementation en vigueur;

Al concorso possono partecipare anche coloro che sono in possesso di titolo di studio conseguito all'estero.

Accertamento linguistico preliminare

Il candidato deve sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua italiana o francese. L'accertamento, effettuato sulla lingua diversa da quella scelta dal candidato nella domanda di ammissione al concorso per lo svolgimento delle prove d'esame di cui all'art. 14 del bando consiste in una prova scritta ed una prova orale riguardanti la sfera pubblica e professionale, strutturate secondo le modalità disciplinate con deliberazione della Giunta regionale n. 4660 del 3 dicembre 2001 e n. 1501 del 29 aprile 2002.

Prove d'esame

Le prove d'esame comprendono:

- a) una prima prova scritta volta ad accertare le conoscenze e competenze tecniche specifiche rispetto ad uno o più quesiti, nelle seguenti materie, anche in relazione alla soluzione di uno o più casi finalizzati all'individuazione di soluzioni adeguate e coerenti:
 - codice dei contratti pubblici;
 - disposizioni in materia di politiche abitative:
 - L.r. 13 febbraio 2013, n. 3 con particolare attenzione ai titoli I, II e III;
 - DGR n. 857 del 21/06/2019;
 - Regolamento della morosità (Deliberazione del Consiglio d'amministrazione dell'ARER n. 29 del 22/06/2017).
 - elementi di diritto amministrativo;
 - elementi contabilità pubblica con particolare riferimento all'armonizzazione dei sistemi contabili.
- b) una seconda prova scritta, di carattere tecnico-pratico, consistente nella stesura di uno o più elaborati/provvedimenti/relazioni/progetti, volta ad accertare le conoscenze e competenze tecniche specifiche nelle sopraelencate materie, oltre all'attitudine dei candidati ad individuare la soluzione corretta, sotto il profilo della legittimità, della convenienza, dell'efficienza ed economicità.
- c) una prova orale vertente su una o più materie oggetto delle prove scritte, nonché sulle seguenti:
 - disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico regionale (Legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 e ss.mm.);
 - legge istitutiva dell'ARER (legge regionale 30/1999);
 - Statuto dell'ARER;

Peuvent également faire acte de candidature les personnes qui ont obtenu à l'étranger le titre d'études requis.

Examen de langue

Les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve écrite et en une épreuve orale sur des sujets relevant du domaine public et du domaine professionnel. Ayant déclaré dans leur candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves visées à l'art 14 de l'avis intégral, les candidats doivent subir ledit examen dans l'autre langue, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002.

Épreuves du concours

Le concours comprend les épreuves suivantes:

- a) Une première épreuve écrite visant à vérifier les savoirs et les compétences techniques du candidat qui est appelé à trouver une solution adéquate et cohérente à une ou plusieurs questions/cas de figure relevant des matières suivantes:
 - code des contrats publics;
 - disposition législatives en matière de politiques de logement:
 - L.r. 13 février 2013, n. 3 en particulier les titres I, II et III;
 - DGR 21 juin 2019, n. 857;
 - Règlement pour cause d'impayé (Deliberazione del Consiglio d'amministrazione dell'ARER n. 29 del 22/06/2017)
 - notions en matière de droit administratif;
 - notions en matière de compatibilité publique, eu égard notamment à l'harmonisation des systèmes comptables.
- b) Une deuxième épreuve écrite, à caractère théorique-pratique, consistant dans la rédaction d'un ou de plusieurs textes, actes, rapports ou projets et visant à vérifier les savoirs et les compétences techniques spécifiques du candidat dans les matières susmentionnées, ainsi que l'aptitude de celui-ci à trouver la solution correcte, du point de vue de la légalité, de l'opportunité, de l'efficacité et de l'économicité.
- c) Une épreuve orale portant sur les matières des épreuves écrites et sur les matières suivantes:
 - organisation de la Région et des autres collectivités et organisme relevant du statut unique régional (loi régionale n°22 du 23 juillet 2010);
 - loi régionale n°30 du 9 septembre 1999 portant l'institution de l'Agence régionale pour le logement;
 - statut de l'ARER;

- diritto penale limitatamente ai reati contro la P.A.;
- principi in materia di rapporto di lavoro alle dipendenze della P.A., di anticorruzione, di trasparenza e di privacy;
- conoscenza della lingua inglese di livello B2 del Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER).

L'ammissione ad ogni prova d'esame successiva è resa pubblica mediante la pubblicazione sul sito istituzionale dell'ARER.

La valutazione di ogni prova d'esame è espressa in decimi. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata con una votazione minima di 7/10.

Sede e data delle prove

Il diario e il luogo delle prove, stabilito dalla Commissione esaminatrice, sono pubblicati il 10 giugno sul sito istituzionale dell'ARER. La data di pubblicazione sul sito istituzionale ha valore di comunicazione diretta ai destinatari ai fini del rispetto dei 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati.

Presentazione delle domande

La domanda di ammissione può essere effettuata dalla data di pubblicazione dell'estratto del bando sul Bollettino Ufficiale della Valle d'Aosta fino a martedì 2 aprile 2024.

La graduatoria ha validità triennale.

La domanda di ammissione dev'essere prodotta esclusivamente tramite procedura telematica seguendo la procedura di registrazione e di compilazione della domanda online.

L'avviso integrale inerente alla selezione è pubblicato sul sito istituzionale dell'ARER www.arervda.it e può essere ritirato direttamente dagli interessati presso lo sportello dell'Azienda, sito in Aosta Via C. Battisti 23, dal lunedì al venerdì dalle ore 9:00 alle ore 12:00, il giovedì dalle ore 9:00 alle ore 16:00 (tel. 0165/516611).

Per ogni buon fine fa fede esclusivamente il testo integrale dell'avviso.

Il Direttore
Manuele AMATEIS

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

- droit pénal, uniquement pour ce qui est des délits contre l'administration publique;
- principes en matières de contrat de travail dans la fonction publique, de lutte contre la corruption, de transparence et de respect de la vie privée;
- langue anglaise (niveau B2 au sens du cadre européen commun de référence pour les langues).

La liste des candidats admis à chacune des épreuves est publiée sur le site institutionnel de l'ARER.

Les notes sont exprimées en dixièmes. L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves du concours, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 7/10.

Lieu et date des épreuves

Le lieu et la date des épreuves, fixés par le jury, seront publiés le 10 juin 2024 sur le site institutionnel de l'ARER. La date de publication sur le site institutionnel vaut notification aux fins du respect du délai de quinze jours de préavis devant leur être garanti.

Candidatures

Les intéressés peuvent se porter candidats de la date de publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région jusqu'à mardi 2 avril 2024.

La liste d'aptitude est valable pendant trois ans.

Les candidatures doivent être posées exclusivement selon les procédures d'enregistrement et de rédaction en ligne prévues.

L'avis intégral est publié sur le site institutionnel de l'ARER, à l'adresse www.arervda.it et peut être demandé aux guichets de l'Agence, situés à Aoste, n. 13, rue Cesare Battisti, le lundi, mardi, mercredi et vendredi de 9 h à 12 h et le jeudi de 9 h à 16 h (tél. : 01 65 5166 11).

À toute fin utile, c'est le texte de l'avis intégral de l'avis de concours qui fait foi.

Le directeur,
Manuele AMATEIS

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.